

له بلاوكراره كانی مائپهري به ههشت

چونیتی

زه کاتی سه رفته دان

له سه رده می پیغه مبهردا (ﷺ)

ناماده کردن و نووسنی :

ماموستا محمد عبد الرحمن لطیف

وتارخوینی مزگهوتی (شیخ ابراهیم) / که لار

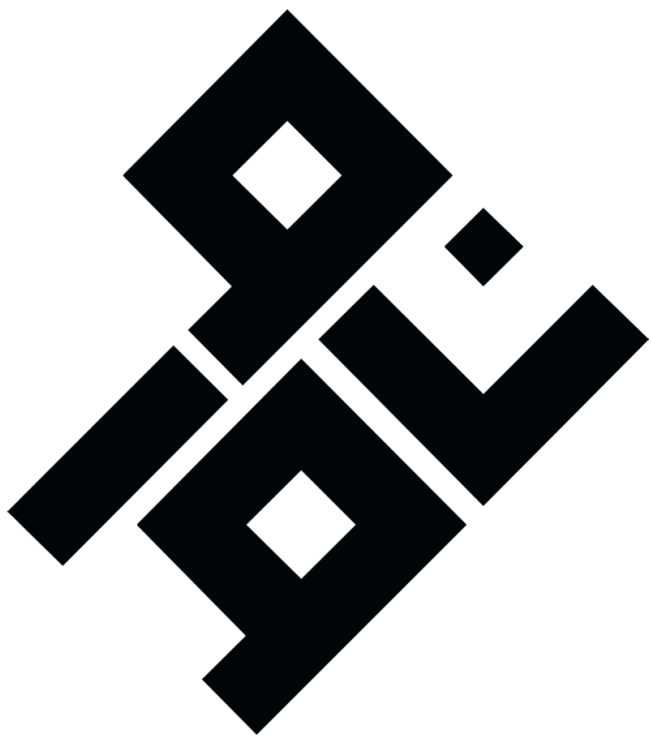
۱۴۳۵ کۆچی

چاپی چوارهم

مائپهري به ههشت

ba8.org

مائپهريکی ئیسلامی زانستی په روه دهیی یه و له پیناو بلاوکردنه وهی نه و ئیسلامه یه که سه نه فی صالح - پیغه مبهري خوا (صلى الله عليه وسلم) و هاوه لانی (رضي الله عنهم) له سه ري بوون - وه سه ر به هیج گروپ و لایه نیکی حیزبی نیه.



تہفسیری نوور



## مائپه‌ری به‌ه‌شت

ئەو کتیب و بابەت و لیکۆئینه‌وه شه‌ریانه‌ ب‌لا‌و ده‌کاته‌وه که ده‌بنه‌ ه‌ۆی:

١. شار‌ه‌زا‌کردنی موس‌و‌ل‌مان و په‌روه‌رده‌کردنیان له‌سه‌ر ری‌گا راسته‌که‌ی ئی‌سلام، ئەمه‌ش ده‌سته‌به‌ر ده‌بی به‌ گه‌رانه‌وه‌ ب‌ۆ په‌یره‌وه‌ ره‌سه‌نه‌که‌ی ئی‌سلام، که بریتی یه‌ له‌ قورئان و سوننه‌ت، به‌ تێگه‌شتنی پ‌یشین و پ‌یشه‌وایانی ئومه‌ت.

٢. پاک‌کردنه‌وه‌ی بی‌روبا‌وه‌ر و ره‌وشتی موس‌و‌ل‌مان، له‌ دیارده‌کانی شیرک و کوفر و تاوان.

٣. پ‌ال‌او‌تن و ته‌صفیه‌کردنی ئاینی ئی‌سلام له‌ ب‌یدعه و ب‌ۆچونه‌ داه‌ینه‌راوه‌کان.

٤. ورب‌ا‌کردنه‌وه‌ی موس‌و‌ل‌مان له‌ شو‌ینه‌واری خراپی رب‌ی‌وايه‌ته‌ لا‌واز و هه‌لبه‌ستراوه‌کان.

٥. پته‌و‌کردنی بر‌ایه‌تی یه‌کی راسته‌قینه‌ له‌سه‌ر بناغه‌ فراوانه‌ جی‌گیره‌که‌ی ئی‌سلام و نه‌ه‌یشتن و که‌م‌کردنه‌وه‌ی ده‌مارگیری مه‌زه‌به‌ی و حیزبی.

## ئامانجه‌مان:

ئاشنا‌کردنی کۆمه‌ل‌گایه‌ له‌ ئی‌سلامی ره‌سه‌ن و دروست‌کردنی تا‌ک و کۆیه‌تی ب‌ۆ تێگه‌شتن له‌ سه‌رچاوه‌کانی که بریتین له‌ قورئانی پ‌ی‌رۆز و سوننه‌تی سه‌حیح و ئاشکرا‌کردنی ئەو شتانه‌ی که نامۆن به‌ ئی‌سلام و خراونه‌ته‌ ن‌یویه‌وه‌ به‌ چه‌ندین ده‌سته‌واژه‌ی ده‌نگ و په‌نگ و نوسراوی له‌ بواره‌کانی بی‌روبا‌وه‌ر و ره‌وشت و ئاکار و په‌روه‌رده‌ و زانست و پ‌زیشکی و گه‌شه‌ی کۆمه‌ل‌ایه‌تی.

خودایه‌ داوات ل‌ی ده‌که‌ین دامه‌زراومان بکه‌یت ، و ته‌وه‌فیقه‌مان ب‌ده‌یت ب‌ۆ هه‌ر کار و گ‌و‌فتاریکی جوان و چاک به‌و شیویه‌یی که خ‌ۆت ل‌ی پ‌ازیت.

ستافی مائپه‌ری به‌ه‌شت



## پیشہ کی :

سو پاس و ستایش ہوئے و خواہی کہ زہکاتی سہر فترہی واجب کردو وہ  
لہ سہر موسلمانان لہ مانگی پرمہ زانی پیروزدا ، وہ صہلات و سہلامی خوا  
لہ سہر ہوئے و پیغہ مہرہ خوشہ ویستہ بیٹ (ﷺ) کہ چونیتی سہر فترہ دانی ہو  
نوممہ تہ کہی پوون کردو وہ تہ وہ بہ جوانترین شیواز .

### ۱ - حوکمہ کہی :

زہکاتی سہر فترہ فہرز و واجبہ لہ بہر ہوئے و فہرموودہ یہی (ابن عمر رضی اللہ عنہما)  
کہ فہرموویہ تی : ((أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ) فَرَضَ زَكَاةَ الْفِطْرِ مِنْ رَمَضَانَ عَلَى النَّاسِ  
...))<sup>(۱)</sup>.

واتہ : پیغہ مہری خوا (ﷺ) زہکاتی سہر فترہی مانگی پرمہ زانی فہرز  
کرد بہ سہر خہ لکیدا ...

<sup>(۱)</sup> صحیح مسلم رقم : (۲۲۷۵) و (۲۲۷۹) .

## ۲ - له سهرکی واجب دهبی؟

زه‌کاتی سهرفته (واجب) دهبی له سهر هه‌موو بچووک و گه‌وره و نیږینه و میینه و ئازاد و به‌نده‌یه‌ک له موسلمانان له‌به‌ر فه‌رمووده‌که‌ی (ابن عمر رضی‌الله‌عنهم) که فه‌رموویه‌تی: ((فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ ، أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ عَلَى الْعَبْدِ وَالْحُرِّ ، وَالذَّكْرِ وَالْأُنْثَى ، وَالصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ))<sup>(۲)</sup>.

واته: پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) زه‌کاتی سهرفته‌ی فه‌رز کردووه به‌بری (صاع) ی‌ک له خورما یان (صاع) ی‌ک له جو له سهر به‌نده و ئازاد و نیږ و می و بچووک و گه‌وره‌ی موسولمانان.

## ۳ - پیاو له جیاتی کی ده‌یدا؟

موسولمان سهرفته ده‌دات بو خوی و هه‌موو ئه‌وانه‌ی که نه‌فه‌قه‌یان له سهریتی له بچووک و گه‌وره و نیږ و می و ئازاد و به‌نده، له‌به‌ر فه‌رمووده‌که‌ی

---

<sup>(۲)</sup> صحیح البخاری رقم: (۱۵۰۳) .

(ابن عمر رضي الله عنهما) كه فِه رَمُووِيه تِي : ((أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِصَدَقَةِ الْفِطْرِ عَنِ الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ وَالْحُرِّ وَالْعَبْدِ مِمَّنْ تُمُونُونَ))<sup>(۳)</sup>.

واته: پِيغَه مَبَرِي خُوا (ﷺ) فِه رَمَانِي بَه زَه كَاتِي سَه رِفْتَرَه كَر دُووَه لَه جِيَاتِي بَجُووك و گَه وَرَه و نَازاد و كَوِيلَه لَه وَانَه ي نَه فِه قَه ي دَه دَه ن .

### ۴ - بَه كِي دَه رِيَتِ؟

سَه رِفْتَرَه تَه نَهَا دَه رِيَتِ بَه و كَه سَانَه ي كَه شَايَسْتَه ن ، نَه وَانِيَش تَه نَهَا بَرِيَتِيْن لَه هَه ژَار و كَه م دَه سْتَه كَان ، لَه بَه ر فِه رَمُوودَه كَه ي (ابن عباس رضي الله عنهما) كه فِه رَمُووِيه تِي :

((فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَكَاةَ الْفِطْرِ : طُهْرَةً لِلصَّائِمِ مِنَ اللَّغْوِ وَالرَّفَثِ ، وَطُعْمَةً لِلْمَسَاكِينِ...))<sup>(۴)</sup>.

واته: پِيغَه مَبَرِي خُوا (ﷺ) زَه كَاتِي سَه رِفْتَرَه ي فِه رَز كَر دُو پَاك كَر دَنَه وَه ي پُوژوَوَان لَه قَسَه ي پَرُوپُوچ و كَر دَارِي خِرَآپ ، وَه خَوَار دَنِيَش بِيَتِ بُو فِه قِير و هَه ژَارَان .

<sup>(۳)</sup> سنن الدارقطني رقم : (۲۱۰۰) و (۲۱۰۰) وسنن البيهقي رقم : (۷۹۳۲) و (۷۹۳۵) وحسنه الألباني في إرواء الغليل رقم : (۸۳۵) .

<sup>(۴)</sup> صحيح أبي داود رقم : (۱۶۰۹) وصحيح سنن ابن ماجه رقم : (۱۸۲۷) .

وه ئهمهش بۆچوونی راسته و پراجیه ، (شیخ الإسلام ابن تیمیة) له کتییی (مجموع الفتاوی) دا : ( ۲۵ / ۷۱ - ۷۸ ) و قوتابی یه کهشی (ابن القيم) له کتییی (زاد المعاد) دا : ( ۲ / ۴۴ ) هه لیان بژاردوه ، (ابن القيم) فهرموویه تی : (وَكَانَ مِنْ هَدْيِهِ ﷺ تَخْصِصُ الْمَسَاكِينِ هَذِهِ الصَّدَقَةُ ...) (۵).

**۵ - سوننه تیکی پشت لی هه لکراو رهحه تی خوا لهو که سه ی زیندوو ی**

**دهکاته وه :**

وه سوننه تیشه چه ند که سیک ته رخا ن بکریت بۆ کۆکردنه وه و پاراستنی سهرفتره و پاشان دابهش کردنی به سه ره ژاراندان :

(ابن عمر رضی الله عنه) سهرفتره ی ده به خشی به و که سانه ی وه ریا ن ده گرد ئه وانیش ئه و کارمه ندانه بوون که (ئیمام) دا یده مه زانندن بۆ کۆ کردنه وه ی ، ئه وه یش پێش جه ژنی په مه زان به پۆژیک یان دوو پۆژ ، ئیمامی (ابن حُریمه) : ( ۴ / ۸۳ ) له ریگه ی (عبد الرزاق) وه له (أیوب) وه ده گێرپێته وه : ((قُلْتُ مَتَى كَانَ ابْنُ عُمَرَ يُعْطِي الصَّاعَ ؟ قَالَ : إِذَا قَعَدَ الْعَامِلُ ، قُلْتُ : مَتَى يَتَعَدُّ الْعَامِلُ ؟ قَالَ : قَبْلَ الْفِطْرِ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ)) (۶).

(۵) بروانه : تَمَامُ الْمَنَّةِ فِي التَّعْلِيقِ عَلَى فَهْمِ السَّنَةِ لِلألباني ص : ( ۳۸۷ - ۳۸۸ ) .

(۶) صحيح ابن خزيمة رقم : ( ۲۳۹۷ ) .

واتە : ووتم : كەى (ابن عمر) (صاع) كەى دەدا ؟ فەرمووى : كاتىك كە  
 كارمەندەكان دەستيان بە كار بکردبايه ، ووتم : كەى كارمەندەكان دەستيان  
 بە كار دەگرد ؟ فەرمووى : پيش جەژن بە پۆژىك يان دوو پۆژ .

وہ (أبو هريرة رضى الله عنه) فەرموويەتى : ((وَكَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ))

يَحْفَظُ زَكَاةَ رَمَضَانَ (...))<sup>(۷)</sup>.

واتە : يېغەمبەرى خوا (ﷺ) پايىسپاردىم بە پاراستنى زەكاتى سەرفترەى  
 پەمەزان .

## ۶ - كاتەكەى :

أ / زەكاتى سەرفترە لە دواى خۆر ئاوابوونى ئىوارەى شەوى جەژن  
 واجب و فەرز دەبيت .

ب / وہ باشتەر و سوننەت وايە پيش دەرچوونى خەلكى بۆ نويزى جەژن  
 ببەخشريت لەبەر فەرموودەكەى (ابن عمر رضى الله عنه) كە فەرموويەتى : ((أَنَّ رَسُولَ  
 اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِزَكَاةِ الْفِطْرِ أَنْ تُؤَدَّى قَبْلَ خُرُوجِ النَّاسِ إِلَى الصَّلَاةِ))<sup>(۸)</sup>.

<sup>(۷)</sup> صحيح البخاري رقم : (۲۳۱۱) وانظر فتح الباري : (۳ / ۴۷۴) .

<sup>(۸)</sup> صحيح البخاري رقم : (۱۵۰۳) وصحيح مسلم رقم : (۲۲۸۶) .



ج / به‌لام روخسه‌ت و پِیگه دراوه به پَوژتیک یان دوو پَوژ یان سی پَوژ  
پیش جه‌ژن بدریت به‌و کارمه‌ندان‌ه‌ی که هه‌لده‌سن به کۆکردنه‌وه‌ی چونکه  
(نافع) که قوتابی (ابن عمر) ه بۆمان ده‌گپ‌ریت‌ه‌وه له صه‌حابه‌وه که ئه‌وان  
پَوژتیک یان دوو پَوژ پیش جه‌ژن سهرفته‌یان ده‌به‌خشی وه‌ک فرموویه‌تی :  
(كَانَ ابْنُ عُمَرَ

يُعْطِيهَا لِلَّذِينَ يَمْتَلِئُونَهَا ، وَكَانُوا يُعْطُونَ قَبْلَ الْفِطْرِ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ)<sup>(٩)</sup>.

وه له درێژه‌ی فهرمووده‌که‌ی (أبو هُرَيْرَةَ) (رضی‌الله‌تعالیه‌) - که پیغه‌مبه‌ری خوا  
(ﷺ) رایسپارد به پاراستنی زه‌کاتی سهرفته‌ی په‌مه‌زان - هاتووه که‌وا سی  
شه‌و به‌دیار ئه‌و خواردنانه‌وه بووه و پاسه‌وانی ئه‌و شتانه‌ی کردووه ،  
ئه‌مه‌یش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که دروسته سی پَوژ پیش جه‌ژن سهرفته‌  
بدریت به‌و کارمه‌ندان‌ه‌ی که هه‌لده‌سن به کۆکردنه‌وه‌ی .

که‌واته ههر که‌سیک له سی پَوژ زیاتر پیش جه‌ژن سهرفته‌ ب‌دات ئه‌وا به  
پیچه‌وانه‌ی صه‌حابه‌کانی پیغه‌مبه‌ره‌وه (ﷺ) په‌فتاری کردووه که ئه‌وان له  
هه‌موو که‌سیک زاناتر و شاره‌زاتر به سوننه‌تی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) .

(٩) أخرجه البخاري (الفتح: ٣ / ٣٧٥) . (\*) فائدة : (لو أخرج زكاة الفطر قبل الثامن والعشرين فإنه لا يصح ولا يُجزئ وعليه أن يعيد دفعها بعد ذلك قضاء) هذا ملخص قول الشيخ ابن العثيمين في هذه المسألة ، بـرواينه كـتـيـبـي : "الشرح الممتع على زاد المستقنع" : (٦ / ١٦٩ - ١٧٠) ، وه كـتـيـبـي : "لقاءات الباب المفتوح" : (حكم تعجيل زكاة الفطر قبل وقتها) .

وہ زانا يانیش فەرموویانہ ھەر موسلمانیک لە پێش (۲۸) ی رەمەزان سەرفترە بدات ئەوا دروست نی یە و سەرفترەدانى لەسەر نەكەوتووہ چونكە لە كاتى خۆیدا نەیداوہ (\*).

د / وہ دروستیش نی یە دوا بخړیت بۆ دواى نوێژى جەژن لەبەر فەرموودەكەى (ابن عباس ؓ) كە فەرموویەتى : ((فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَكَاةَ الْفِطْرِ طُهْرَةً لِلصَّائِمِ مِنَ اللَّغْوِ وَالرَّفَثِ وَطُعْمَةً لِلْمَسَاكِينِ ، مَنْ أَدَّاهَا قَبْلَ الصَّلَاةِ فَهِيَ زَكَاةٌ مَّقْبُولَةٌ ، وَمَنْ أَدَّاهَا بَعْدَ الصَّلَاةِ فَهِيَ صَدَقَةٌ مِنَ الصَّدَقَاتِ)) (۱۰).

واتە : ... ، ھەر كەسێك پێش نوێژى جەژن ببەخشیت ئەوا ئەوہ زەكاتیكى وەرگیراوہ ، وە ھەر كەسێك دواى نوێژ ببەخشیت ئەوا ئەوہ صەدەقە و بەخشینیكە لە صەدەقەكان ، واتە : بە سەرفترە حیساب ناكړیت.

### ۱۷ - حیکمەت لە سەرفترە :

خوای دانا و زانا سەرفترەى فەرز کردووہ بۆ پاك کردنەوہى پۆژووان لە ووتەى پرپوچ و کردارى خراپە ، وە بۆ ئەوہى خواردنیکیش بێت بۆ فەقیر و ھەژاران ، بۆ پرکردنەوہى کەم و کورپیەکانیان لەو پۆژە خوشەدا ، بە

(۱۰) صحیح أبی داود رقم : (۱۶۰۹) وصحیح سنن ابن ماجه رقم : (۱۸۲۷) .

بہ لگہی فہرمودہ کہی (ابن عباس رضی اللہ عنہ) کہ فہرموویہ تی : ((فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَكَاةَ الْفِطْرِ : طُهْرَةً لِلصَّائِمِ مِنَ اللَّغْوِ وَالرَّفَثِ وَطُعْمَةً لِلْمَسَاكِينِ ...)) .

### ۱ - جی دہد ری بوزہ کاتی سہ رفتہ ؟

زہ کاتی سہ رفتہ دہ بیٖت تہ نہا بہ خواردن (طعام) بدریٖت ، لہو جوړہ خوارندنہی کہ خہ لکی ہر سہ ردمی دہ بیخوات ، لہ بہر فہرمودہ کہی (أبو سعيد الخدري رضی اللہ عنہ) کہ فہرموویہ تی : ((كُنَّا نُخْرِجُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ ، وَكَانَ طَعَامَنَا : الشَّعِيرُ وَالرَّيْبُ وَالْأَقِطُ وَالتَّمْرُ))<sup>(۱۱)</sup> .

واتہ : ئیمہ لہ سہ ردمی پیغہ مہری خوادا (ﷺ) لہ پوژی جہ ژندا - واتہ پیش نویژی جہ ژن - سہ رفتہ مان دہدا بہ (صاع) ٶک لہ خواردن (طعام) ، وہ خواردنمان لہو سہ ردمہدا بریتی بوو لہ : جو و میوژ و کہ شک و خورما .

وہ وشہی (الطعام) کہ لہ فہرمودہ کہی (أبو سعيد الخدري رضی اللہ عنہ) دا ہاتوہ ہموو شتیکی پیوانہ کراو دہ گریٖتہ وہ لہ خواردن ، وہ کو گہنم و ئہو جوړانہ ش کہ لہ پیشدا باس کران لہ گہل ئارد و ئاردہوا (سویق) یش ، بہ بہ لگہی فہرمودہ کہی (ابن عباس رضی اللہ عنہ) کہ فہرموویہ تی : ((أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تُؤَدَّى زَكَاةَ رَمَضَانَ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ عَنِ الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ وَالْحُرِّ وَالْمَمْلُوكِ ، مَنْ أَدَّى

<sup>(۱۱)</sup> صحيح البخاري رقم : (۱۵۱۰) .

سُلْتُ قُبْلَ مِنْهُ ، وَأَحْسَبُهُ قَالَ : مَنْ أَدَّى دَقِيقًا قُبْلَ مِنْهُ ، وَمَنْ أَدَّى سَوِيْقًا قُبْلَ مِنْهُ)) (١٢).

واته : پینغه‌مه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رمانی پئی کردین زه‌کاتی سهرفته‌ر به‌دین به‌بری (صاع) یك له‌ خوارده‌مه‌نی بو‌هره‌ر بچووک و گه‌وره‌ و ئازاد و به‌نده‌یه‌ک ، هه‌ر که‌سی جو‌ی بی‌تویکی بدایه‌ لی‌ی وه‌رده‌گیرا ، و بزانه‌ فه‌رمووی : هه‌ر که‌سی ئاردی بدایه‌ لی‌ی وه‌رده‌گیرا ، وه‌ هه‌ر که‌سی ئارده‌وای بدایه‌ لی‌ی وه‌رده‌گیرا .

وه‌ هه‌ر له‌ (ابن عباس (رضی‌الله‌ عنه)) فه‌رموویه‌تی : ((صَدَقَهُ رَمَضَانَ صَاعٌ مِنْ طَعَامٍ : مَنْ جَاءَ بِبُرِّ قُبْلَ مِنْهُ ، وَمَنْ جَاءَ بِشَعِيرٍ قُبْلَ مِنْهُ ، وَمَنْ جَاءَ بِتَمْرٍ قُبْلَ مِنْهُ ، وَمَنْ جَاءَ بِسُلْتٍ قُبْلَ مِنْهُ ، وَمَنْ جَاءَ بِزَيْبٍ قُبْلَ مِنْهُ ، وَأَحْسَبُهُ قَالَ : وَمَنْ جَاءَ بِسَوِيْقٍ قُبْلَ مِنْهُ)) (١٣).

بو‌یه‌ له‌ به‌ر ئه‌مه‌ ئیمامی (ابن خُزیمه) که‌ شافعی مه‌زه‌به‌ له‌ ژێر ئه‌م ناو‌نیشانه‌دا ئه‌م فه‌رموودانه‌ی باس کردووه‌ : (باب إخراج جميع الأطعمة في صدقة الفِطْرِ) واته‌: باب‌ه‌تی ده‌ره‌میانانی هه‌موو جو‌ره‌ خواده‌مه‌نیه‌ک بو‌ زه‌کاتی سهرفته‌ر .

(١٣) صحیح ابن خزيمة رقم : (٢٢٢٢) .

(١٢) سنن الدارقطني رقم : (٢١١٤) .

که‌واته خه‌لکی ئەم سهرده‌مه‌ی ئیستای خۆمان ده‌بی‌ت بۆ سهرفته‌  
**ناردی گه‌نم یان برنج** بدن .

## ٩ - بره‌که‌ی :

أ - له‌و فهرمودانه‌ی که له پی‌ش‌ه‌وه هه‌ندی‌کی‌مان باس کرد بۆمان  
 ده‌رده‌که‌وی‌ت له هه‌موو جو‌ره خواردنێک یه‌ک (صاع) واته چوار گوێل (مُد)  
 ده‌دری‌ت بۆ سهرفته‌ی هه‌ر نه‌فه‌ریک .

ب - به‌لام ئە‌گه‌ر که‌سی‌ک سهرفته‌ به (گه‌نم) بدات یان به (ناردی گه‌نم)  
 ئە‌وا ته‌نها نیو (صاع) واته دوو گوێل به‌ ده‌ستی که‌سی‌ک که ده‌ستی  
 مامناوه‌ند بی‌ت ده‌دات بۆ سه‌ری هه‌ر نه‌فه‌ریک ، چوونکه له سهرده‌می  
 پیغه‌مبه‌ردا (ﷺ) به‌م شی‌وازه دراوه وه‌ک له فهرموده‌که‌ی (عروة بن الزبير) دا  
 هاتوه که فهرموویه‌تی : ((أَنَّ أَسْمَاءَ بِنْتَ أَبِي بَكْرٍ كَانَتْ تُخْرِجُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ  
 اللَّهِ ﷺ عَنْ أَهْلِهَا . الْحَرَّ مِنْهُمْ وَالْمَمْلُوكَ . مُدَيْنٍ مِنْ حِنْطَةٍ ، أَوْ صَاعٍ مِنْ تَمْرٍ بِالْمُدِّ  
 ، أَوْ بِالصَّاعِ الَّذِي يُقْتَاثُونَ بِهِ))<sup>(١٤)</sup>.

(١٤) أخرجه الطحاوي واللفظ له وابن أبي شيبة وأحمد وسنده صحيح على شرط الشيخين ، وله شاهد في صحيح البخاري رقم :  
 (١٥٠٨) وصحيح مسلم رقم : (٢٢٨١) من حديث أبي سعيد الخدري ، ولتحقيق القول في هذه المسألة راجع (تمام المنة)  
 ص : (٣٨٦ - ٣٨٧) .

واته : ئه‌سمائی کچی أبوبکر له سهردهمی پێغه‌مبه‌ردا (ﷺ) سهرفته‌ی ده‌دا له جیاتی که‌سوکاری - له ئازاد و به‌نده - دوو گوێل له گه‌م ، یان صاعیک (چوار گوێل) له خورما ، یان صاعیک له‌و خواردنانه‌ی که‌ قوتیان بوو.

وه پێغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی : ((أَدُّوا صَاعًا مِنْ بُرٍّ أَوْ قَمْحٍ بَيْنَ اثْنَيْنِ ، أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ عَنْ كُلِّ حُرٍّ وَعَبْدٍ وَصَغِيرٍ وَكَبِيرٍ))<sup>(١٥)</sup>.

واته : بری (صاع)یک له گه‌م ببه‌خشن له جیاتی دوو که‌س ، یان (صاع)یک له خورما ، یان (صاع)یک له جو بۆ هه‌موو ئازاد و به‌نده و بچووک و گه‌وره‌یه‌ک .

قال الإمام الألباني . رحمه الله . (فثبت من ذلك أَنَّ الواجب

في صدقة الفطر من القمح نصف صاع ، وهو [مذهب أبو حنيفة] واختيار شيخ الإسلام ابن تيمية كما في "الاختيارات" ص : (٦٠) ، وإليه مال ابن القيم في "زاد المعاد" ، وهو الحق إن شاء الله تعالى)<sup>(١٦)</sup>.

(١٥) مسند الإمام أحمد رقم : (٢٤٣٨٣) .

(١٦) تمام المنة في التعليق على فقه السنة للألباني ص : (٣٨٧) .

## ۱۰ - پارہ دان بُو سہر فترہ دروست نییہ و دہبیت تہنہا خواردن بدریت

### نہک پارہ :

سہر فترہ دان لہ سہر دہمی پیغہ مہردا (ﷺ) بہ خواردن و قوتی ئہو سہر دہمہ دراوہ نہک بہ پارہ ، وہ لہ مہزہبی ئیمامی (شافعی) دا پہرہوی سوننہتی پیغہ مہر (ﷺ) کراوہ تییدا و دہبیت تہنہا خواردن بدریت بہ سہر فترہ و پارہ نابیت و دروست نییہ .

### بہلگہ و دہلیل لہ سہر ئہمہ :

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ (رضي الله عنه) قَالَ : ((كُنَّا نُخْرِجُ إِذْ كَانَ فِيْنَا رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) زَكَاةَ الْفِطْرِ عَنْ كُلِّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ حُرٍّ أَوْ مَمْلُوكٍ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ أَوْ صَاعًا مِنْ أَقِطٍ أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ أَوْ صَاعًا مِنْ زَبِيبٍ)) (۱۷).

ولفظ البخاري : ((كُنَّا نُعْطِيهَا فِي زَمَانِ النَّبِيِّ ﷺ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ ، أَوْ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ ، أَوْ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ ، أَوْ صَاعًا مِنْ زَبِيبٍ ...)) (۱۸).

وقال النووي في ((شرح صحيح مسلم)) : (وَلَمْ يُجْزِ عَامَّةُ الْفُقَهَاءِ إِخْرَاجَ الْقِيَمَةِ ، وَأَجَازَهُ أَبُو حَنِيفَةَ ...) (۱۹).

(۱۷) صحيح البخاري رقم : (۱۵۰۸) وصحيح مسلم رقم : (۲۲۸۱) واللفظ له .

(۱۸) صحيح البخاري رقم : (۱۵۰۸) .

(۱۹) شرح صحيح مسلم للنووي : (۷ / ۶۰ - ۶۱) .

وقال في ((المجموع)): (وقال الشافعي والأصحاب لا يُجزئ إخراج القيمة ،  
وبه قال الجمهور، وجوزها أبو حنيفة)(٢٠).

وقال الإمام مالك : (لا يُعطي غير الطعام)(٢١).

وقيل للإمام أحمد : قومٌ يقولون : فلان كان يأخذ بالقيمة ؟ فقال : يدعون قول  
رسول الله (ﷺ) ويقولون قال فلان !!!

قال ابن عمر : ((فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ (ﷺ) زَكَاةَ الْفِطْرِ صَاعًا مِنْ تَمْرٍ ...)) ، وقال

تعالى : ﴿وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ...﴾ ، وهؤلاء يردُّون السنن بقال فلان قال  
فلان !!!(٢٢).

وه ئه‌وانه‌ی كه ده‌لێن : ئی‌مه له سهرفته‌داندا خۆمان ته‌قلیدی مه‌زه‌بی  
(أبو حنيفة) ده‌كه‌ین !!!

له پاستیدا فه‌تواكه‌یان (دوو په‌گه‌) و موله‌فه‌قه ! چونكه (سه‌ری)  
فه‌تواكه‌یان له مه‌زه‌بی (شافعی)ه‌وه وه‌رگرتوو و (بنه‌)كه‌شیان له  
مه‌زه‌بی (أبو حنيفة)وه وه‌رگرتوو !!!

چونكه له مه‌زه‌بی (شافعی)دا پاره‌دان دروست نی‌یه و ده‌بیّت (صاعیک  
= چوار گوێل) گه‌نم بدریّت به‌ سهرفته‌ .

(٢٠) المجموع : (٦ / ١١١) .

(٢٢) المغني : (٢ / ٦٦١) .

(٢١) المدونة : (١ / ٣٥٨) .



به لّام له مهزه بهی (أبو حنیفة) دا پاره دان دروسته و ده بیټ (نیو صاع = دوو گویل) گهنم بدریټ به سهرفتره .

بوټه ئهوانه ی که ده لّین ئیمه خو مان تهقلیدی مهزه بهی (أبو حنیفة) ده کهین له پاره داندا ده بیټ بلّین پاره ی (نیو صاع = دوو گویل) گهنم بدریټ به سهرفتره !!! که چی ده بینین و نالّین !

وه له راستیدا مهزه بهی (شافعی) له پیویست کردنی خواردن و له به ناپهوا زانینی پاره داندا مهزه بیکی موافیق و گونجاوه له گه لّ سوننه تی پیغه مبهردا (ﷺ) ، به به لگه ی ئه و فه رموده یه ی که له سهره وه باسکرا ، به لّام بو دانی بری (صاعیک = چوار گویل) گهنم بو سهری نه فره ریک له گه لّ سوننه تدا موافیق و گونجاو نی یه !

وه مهزه بهی (أبو حنیفة) یش سه باره ت به دانی بری (نیو صاع = دوو گویل) گهنم بو سهری نه فره ریک موافیق و گونجاوه له گه لّ سوننه تی پیغه مبهردا (ﷺ) ، به به لگه ی ئه و فه رموده یه ی که له خواره وه باس ده کریټ ، به لّام سه باره ت به په و زانینی پاره دان له جیاتی خواردندا له گه لّ سوننه تدا موافیق و گونجاو نی یه !

عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ : ((أَنَّ أَسْمَاءَ بِنْتَ أَبِي بَكْرٍ كَانَتْ تُخْرِجُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَهْلِهَا . الْحَرَّ مِنْهُمْ وَالْمَمْلُوكَ . مُدَّيْنٍ مِنْ حِنْطَةٍ ، أَوْ صَاعٍ مِنْ تَمْرٍ بِالْمَدِّ أَوْ بِالصَّاعِ الَّذِي يَفْتَاتُونَ بِهِ)) (٢٣).

واته : ئه سمائی کچی أبو بکر له سهردهمی پیغه مبهردی خوادا (ﷺ)  
سهرفتره ی دهرده کرد له جیاتی که سوکاری - به ئازاد و بهنده کانه وه - دوو گویل له گهنم یان چوار گویل له خورما .

جا لیږدها پیویسته له سهر موسلمانان شوین سوننه تی پیغه مبهرد بکه ون  
(ﷺ) و ئه وه مه زه به ش که موافیق و گونجاوه له گه ل سوننه تی پیغه مبهردا  
(ﷺ) ئه وه هه لبرئین ، وه نابیت به ویست و که یفی خو مان ته قلید بکهین و به  
پیچه وانه ی سوننه تی پیغه مبهرد (ﷺ) کردار و په رستن بکهین !!!

بۆیه دروست نی یه سهرفتره به پاره بدریّت ، وه هه ر که سیك پاره بدات  
ئه و سهرفتره دانی له سهر نه که تووه و قه رزار ده بیت هه تا خواردن ده دات بۆ  
زه کاتی سهرفتره وه ک چۆن له سهردهمی پیغه مبهردا (ﷺ) سهرفتره به  
خواردن دراوه ، وه خوای گه وره ده فهرمویت : ﴿لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ  
أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ ... ﴿٢١﴾﴾ [الأحزاب] .

(٢٣) انظر الحاشية رقم : (١٤) .

وه پیغه مبه ریش (ﷺ) دهفه رمویت : ((مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ)) (٢٤).

واته : ههر که سیک ههر کرده وهیه ک بکات، فهرمانی ئیمه ی له سهر نه بیئت  
ئهو اړه د ده کریتته وه و لئی قه بول ناکریت .

وه هه روه ها صحابه پایه به رزه کانی پیغه مبه ر (ﷺ) بو زه کاتی  
سهرقتره ته نها خواردنیان دها و بهس وهک (أبو سعيد الخدري (ﷺ)  
فهرموویه تی : ((كُنَّا نُعْطِيهَا فِي زَمَانِ النَّبِيِّ ﷺ صَاعًا مِنْ طَعَامٍ ...)).

وه (خُذِيفَةُ بْنُ الْيَمَانِ (ﷺ)) فهرموویه تی : (كُلُّ عِبَادَةٍ لَمْ يَتَعَبَّهَا أَصْحَابُ  
مُحَمَّدٍ (ﷺ) فَلَا تَعْبُدُوهَا ، عَلَيْكُمْ بِالْعَتِيقِ ، فَإِنَّ الْأَوَّلَ لَمْ يَدْعُ لِلْآخِرِ مَقَالًا) .

واته : ههر جوړه عیادهت و په رستنیک ئه صحابه کانی مُحَمَّد (ﷺ) نه یان  
کرد بیئت ئهوا ئیوهش مه یکن ، وه دهست به ریباز و ئاینی پیشینانه وه بگرن  
، چونکه ئهوانه ی پیشین هیچیان

بو دواى خو یان نه هیشتوو ه باسیان نه کرد بیئت .

(٢٤) صحیح مسلم رقم : (٤٤٦٨) .

وه ئیمامی (مالك) كه مامۆستای ئیمامی (شافعی) بووه - په‌حمه‌تی  
خوایان لیبیت - ده‌فه‌رمویت: (وما لم یکن یومئذ دیناً فلا یكون الیوم دیناً) .

واته : ئه‌وه‌ی له سهردهمی پیغه‌مبه‌ردا (ﷺ) دین نه‌بوو بیت ئه‌وا  
ئه‌م‌پۆش نابیت به‌دین.

جا سهرفتره‌دان به‌پاره له‌سهردهمی پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) و سه‌حابه‌دا دین  
نه‌بووه بۆیه دواى ئه‌وانیش نابیت به‌دین ، وه ئه‌گه‌ر سهرفتره‌دان به‌پاره  
دروست بووايه ئه‌وا پیغه‌مبه‌رى خوا (ﷺ) نه‌یده‌شارده‌وه و باسی ده‌کرد و  
پوونی ده‌کرده‌وه بۆ ئوممه‌ته‌که‌ی ، چونکه خواى گه‌وره ده‌فه‌رمویت : ﴿  
وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ﴾ ﴿٤﴾ [إبراهيم] ،  
وه هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ر پاره‌دان دروست بووايه ئه‌وا سه‌حابه‌ کاریان پیده‌کرد و  
بۆمانیان ده‌گێڕایه‌وه ، به‌لام هیچ سه‌حابی‌یه‌ك به‌پاره سهرفتره‌ی نه‌داوه و  
باسیشی نه‌کردوه هه‌ر وه‌ك چۆن له‌وه‌رموودانه‌ی كه له پێشدا باس کران  
ئه‌م راستی‌یه‌مان بۆ ده‌رده‌که‌ویت.

وه ئه‌گه‌ر كه‌سیكى - پابه‌نه‌بوو به‌سوننه‌تی پیغه‌مبه‌ره‌وه (ﷺ) - بلّیت  
: راسته له سهردهمی پیغه‌مبه‌ردا (ﷺ) خواردن دراوه نه‌ك پاره ، به‌لام

ئێستا پاره باشته‌ر بۆ هه‌ژاره‌كان !!!

ئەوا لە وەلامىدا دەلىين :

سەرەتا بزانە كە (زەكاتى سەرفترە)دان عىبادەتە ، وە عىبادەتەش دەبىت بە پىي سوننەتى پيغەمبەر (ﷺ) و كردارى صەحابەكان بىكرىت بۆ ئەوۋى خۇاى گەرە قەبۇلى بىكات نەك بە پىي ھەواۋ ئارەزۋى خەلك و بۆچۈنى ھەندىك لە زانايان كە پىچەوانەى سوننەتى پيغەمبەر (ﷺ) و كردارى ھەموو صەحابەكانە .

ئەنجا : ئايە لە سەردەمى پيغەمبەردا (ﷺ) فەقىر و ھەزار زۆر تر نەبوۋە و ئەوانىش پىيۇستيان بە پارە نەبوۋە ؟؟؟!

ئەى باشە پارە بۆ ئەوان باشتر نەبوۋە لە خواردن ؟ بۆ ئەوۋى بتوانن بە ويست و كەيفى خۇيان پىداۋستىيەكانيان دابىن بىكەن بەو پارەيە ؟؟؟ بەلام صەحابە پابەندى سوننەت بوون و مەصلەحتە چى و شوين كەوتەى بۆچۈن و ھەواۋ ئارەزۋى كەس نەبوون .

وہ رەحمەتى خۇا لە زانايان بىت بە راستى ئەوان بۆ خۇا صولحاوبوون و ئەوان بە راستى شوينكەوتەى سوننەتى پيغەمبەر بوون (ﷺ) بۆيە دەبينىن فەرمان بە موسلمانان دەكەن كەوا شوين سوننەتى پيغەمبەر (ﷺ) بىكەون و تەقلىدى ھىچ زانايەك نەكرىت ئەگەر پىچەوانەى سوننەت بوو .

هەردوو ئىمامى (شافىي) و (أبو حنيفة) یش فەرموویانە : (إذا صحَّ الحديث فهو مذهبي) .

وہ ئىمامى (أبو حنيفة) فەرموویەتى : (إذا قلتُ قولاً يُخالفُ كتابَ الله تعالى وخبر الرسول (ﷺ) ، فاتركوا قولی) .

وہ ئىمامى (شافىي) ش فەرموویەتى : (كلُّ ما قلتُ فكان عن النبي (ﷺ) خلاف قولی مما یصح ، فحديث النبي أولى فلا تقلدونی) .

وہ ئىمامى (أحمد) فەرموویەتى : (لا تقلدني ولا تقل مالكا ولا الشافعي ... وخذ من حيث أخذوا) .

وہ هەروەها ئىمامى (شافىي) فەرموویەتى : (أجمع المسلمون على أنَّ من استبان له سنة عن رسول الله (ﷺ) لم يحل له أن يدعها لقول أحد) .

واتە : موسلمانان يەك دەنگن لەسەر ئەوەى هەر كەسێك سوننەتییكى بۆ پوون بویەو لە پىغەمبەرى خواوہ (ﷺ) ئەوا حەلال نى يە بۆى وازى لىيىنىت لەبەر قسەى هىچ كەسێك .

**\* تىيىنىيەك :** كەسانىك هەن كاتىك كە ئەم باسەيان بۆ رووندەبىتەوہ دەلێن : (ئىستا لەم سەردەمەدا لە سەرفترەدانا پارە بۆ فەقير باشتەر لە خواردن تاوہكو بتوانىت بەو بپرە پارەيە هەندىك پىداويستى تر جگە لە خواردن بۆ خىزانەكەى دابىن بكات) !  
لە وەلامى ئەو كەسانەدا دەلێم :

ئىمە دەبىت پابەندىن بە شەرەوۋە نەك بە راوبۇچوونى خەلك ، ئەنجا ئەگەر ئەو كەسانە ھەندە دىلئۆز و بە بەزەيىن بەرامبەر بە فەقىر با خواردنپان بەدەنئى لە برى سەرفترەدا وەك لە شەرەدا ديارىكراوۋە وە با لەگەل ئەو ھىشدا ھەندىك پارەيان بەدەنئى وەك خىر و صەدەقە و يارمەتيدان .

### كورتەى ئەم بابەتەى كۆتايى ئەوۋەيە :

سەرفترە نابىت بە پارە بدرىت و دروست نىيە ، چونكە لە سەردەمى پېغەمبەردا (ﷺ) خواردن دراوۋە بە سەرفترە نەك پارە ، "خير الهدي هدي مُحَمَّد ﷺ" ...

### بىر خستەوۋەيەك :

موسلمانان زياتر لەم خاللانەى خوارەوۋەدا پېچەوانەى سوننەتى پېغەمبەر (ﷺ) دەكەن لە سەرفترەداندا :

۱ - پارەدان لە جياتى خواردن !

۲ - پېش خستنى سەرفترەدان زياتر لە پۆژىك يان دوو پۆژ يان سى پۆژ پېش جەژن ! يان دوا خستنى بۆ دواى جەژن !

۳ - تايبەت كردنى سەرفترەدان بە شىخ و مەلا و فەقى ! چونكە سەرفترە تەنھا ھەقەى ھەژارەكانە و بەس ، وە تايبەت نىيە بە شىخ و مەلاوۋە .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ..